

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

AJ3138



FR Mode d'emploi

PHILIPS

1 Important

Sécurité

- ① Lisez attentivement ces consignes.
- ② Conservez soigneusement ces consignes.
- ③ Tenez compte de tous les avertissements.
- ④ Respectez toutes les consignes.
- ⑤ N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- ⑥ Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
- ⑦ N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- ⑧ Évitez d'installer l'appareil à proximité des sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (amplificateurs par exemple) produisant de la chaleur.
- ⑨ Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur l'appareil.
- ⑩ Utilisez uniquement les pièces de fixation/accessoires spécifié(e)s par le fabricant.
- ⑪ Utilisez uniquement l'appareil avec le chariot, le socle, le trépied, le support ou la table spécifié(e) par le fabricant ou vendu(e) avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, prenez garde à ne pas le faire basculer avec l'appareil lorsque vous le déplacez. Vous risqueriez de vous blesser.



- ⑫ Débranchez cet appareil en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
- ⑬ Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'appareil : par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute de l'appareil.
- ⑭ Utilisation des piles **ATTENTION** – Pour éviter les fuites de piles pouvant endommager l'appareil ou entraîner des blessures corporelles ou des dégâts matériels, respectez les consignes suivantes :
- Installez correctement toutes les piles, en prenant garde aux sens + et - indiqués sur l'appareil.
 - Ne mélangez pas les piles (neuves et anciennes, au carbone et alcalines, etc.).
 - Retirez les piles du compartiment si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.
- ⑮ Votre appareil ne doit pas être exposé aux fuites goutte à goutte ou aux éclaboussures.
- ⑯ Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).

- ①7 Si la prise d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de découplage, celui-ci doit rester facilement accessible.



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.
- Ne graissez jamais aucun composant de cet appareil.
- Ne posez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
- Conservez cet appareil à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
- Veillez à maintenir un accès facile au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher l'appareil.

Avertissement



Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par WOOX Innovations peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



La présence du symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/EC.

Veuillez vous renseigner sur votre système de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques.

Veuillez respecter la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères courantes. La mise au rebut correcte de l'ancien produit permet de préserver l'environnement et la santé.



Votre produit contient des piles relevant de la directive européenne 2006/66/EC, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles car la mise au rebut correcte permet de préserver l'environnement et la santé.

Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.



Be responsible
Respect copyrights

La réalisation de copies non autorisées de contenu protégé contre la copie, notamment de programmes informatiques, fichiers, diffusions et enregistrement sonores, peut représenter une violation de droits d'auteur et une infraction à la loi. Cet appareil ne doit en aucun cas être utilisé à de telles fins.

2 Votre radio-réveil

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Introduction

Avec ce radio-réveil, vous pouvez :

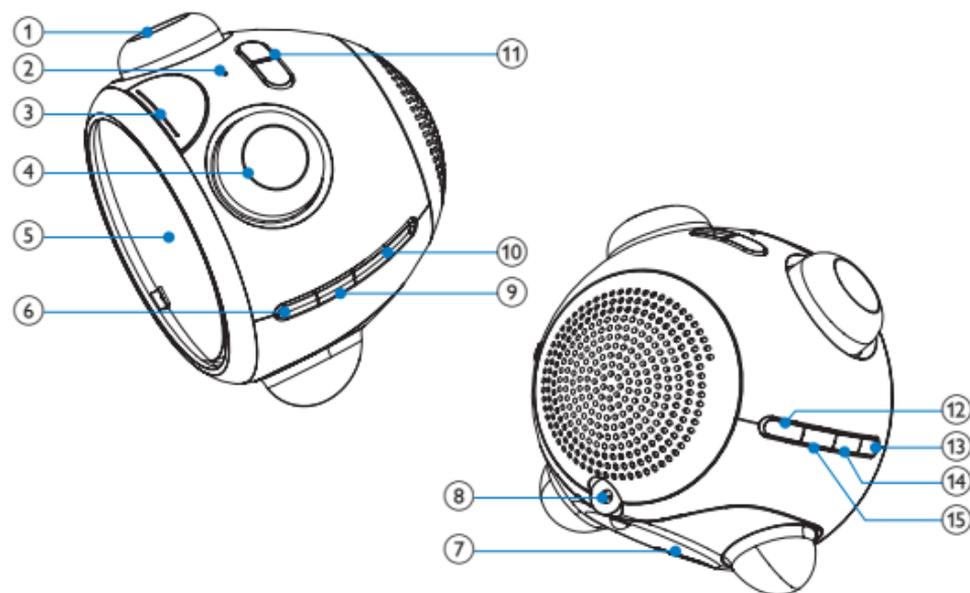
- écouter la radio FM ;
- savoir l'heure ;
- vous réveiller au son du buzzer, de votre radio préférée ou d'un enregistrement ;
- paramétrer deux alarmes à des heures différentes.

Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- 1 unité principale
- 1 adaptateur secteur
- 1 anneau décoratif
- 2 boutons
- 1 manuel d'utilisation
- 1 guide de mise en route

Présentation de l'unité principale



- ① **volume**
 - Permet de régler le volume.
- ② **mic**
 - Microphone intégré.
- ③ **repeat alarm/brightness control**
 - Permet de répéter l'alarme.
 - Permet de régler la luminosité de l'afficheur.
- ④ **tuning**
 - Permet de régler une station de radio.
- ⑤ **Afficheur**
- ⑥ **radio**
 - Permet d'activer/de désactiver la radio.
- ⑦ **Compartiment à piles**

Antenne (à l'intérieur du compartiment à piles)

⑧ **Prise AC IN**

⑨ **set/scan**

- Permet de régler l'horloge.
- Permet de rechercher des stations de radio.
- Permet de programmer des stations de radio.

⑩ **+/-**

- Réglez une station de radio.
- Permet de choisir une présélection radio.
- Permet de régler l'heure.
- Choisir le format de l'heure.

⑪ **🔔 / 🔔**

- Permet de régler la minuterie de l'alarme.
- Permet d'afficher l'heure de l'alarme.
- Activer/désactiver l'alarme.

⑫ **rec/play**

- Enregistrer un son.
- Écouter l'enregistrement.

⑬ **display**

- Afficher les informations.

⑭ **nap**

- Régler la minuterie.

⑮ **sleep**

- Définir la veille programmée.

3 Guide de démarrage

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé.

Si vous contactez Philips, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série de cet appareil. Les numéros de série et de modèle sont indiqués sous l'appareil. Notez ces numéros ici :

N° de modèle _____

N° de série _____

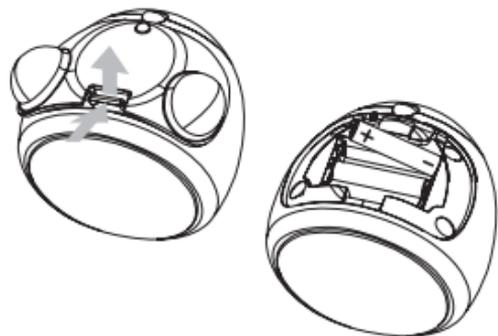
Installation des piles



Attention

- Risque d'explosion ! Tenez les piles à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne les jetez jamais au feu.
- Risque d'endommagement du produit ! Retirez les piles de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
- Les piles contiennent des substances chimiques : elles doivent donc être mises au rebut de manière adéquate.

- 1 Ouvrez le compartiment à piles.
- 2 Insérez 3 piles de type AAA (non fournies) en respectant la polarité (+/-) indiquée.
↳ L'écran s'allume pendant 5 secondes.
- 3 Refermez le compartiment à piles.





Conseil

- Lorsque l'appareil est alimenté par piles, l'écran s'allume pendant 5 secondes après chaque opération.

Alimentation

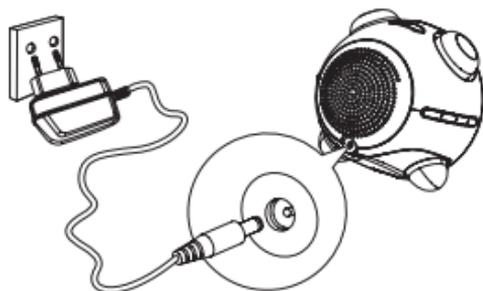


Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension imprimée sous ou au dos de l'appareil.
- Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation, tirez sur la fiche électrique. jamais sur le cordon.
- Avant de brancher le cordon d'alimentation, vérifiez que vous avez effectué toutes les autres connexions.

1 Branchez le cordon d'alimentation sur

- la prise AC IN à l'arrière de l'unité principale.
- la prise secteur.



Réglage de la date et de l'heure

- 1 En mode horloge, maintenez la touche **set/scan** enfoncée.
↳ Les chiffres des heures se mettent à clignoter.
- 2 Appuyez sur **+/-** pour régler les heures.
- 3 Appuyez sur **set/scan** pour confirmer.
- 4 Répétez les étapes 2-3 pour régler les minutes.
- 5 Répétez les étapes 2-3 pour sélectionner le format 12 heures ou 24 heures.
- 6 Répétez les étapes 2-3 pour régler l'année.
- 7 Répétez les étapes 2-3 pour régler la date.
- 8 Répétez les étapes 2-3 pour régler le mode d'affichage mois/jour.

4 Écoute de la radio

Réglage d'une station de radio

- 1 Appuyez sur **radio** pour allumer la radio.
- 2 Tournez le bouton **tuning** dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse pour rechercher une station radio.

Programmation automatique des stations de radio



Remarque

- Vous pouvez programmer jusqu'à 20 stations de radio présélectionnées.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **radio** pour allumer la radio.
- 2 Maintenez le bouton **set/scan** enfoncé pendant 2 secondes.
 - ↳ Toutes les stations disponibles sont programmées dans l'ordre de qualité de réception des fréquences.
 - ↳ La première station de radio programmée est diffusée automatiquement.

Programmation manuelle des stations de radio



Remarque

- Vous pouvez programmer jusqu'à 20 stations de radio présélectionnées.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **radio** pour allumer la radio.
- 2 Tournez le bouton **tuning** dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse pour rechercher une station radio.
- 3 Appuyez sur **set/scan**.
 - ↳ Le numéro se met à clignoter.
- 4 Appuyez plusieurs fois sur **+/-** pour sélectionner un numéro de présélection.
- 5 Appuyez sur **set/scan** pour confirmer.
- 6 Répétez les étapes ci-dessus pour programmer d'autres stations.



- Pour remplacer une station présélectionnée, programmez une autre station à sa place.

Sélection d'une station de radio présélectionnée

- 1 Appuyez sur **radio** pour allumer la radio.
- 2 Appuyez sur **+/-** pour sélectionner une station de radio.

5 Réglage de la minuterie de l'alarme

Vous pouvez programmer deux alarmes différentes. Il est possible de sélectionner comme son d'alarme le buzzer, la radio FM ou un son enregistré.

- 1 Assurez-vous que vous avez correctement réglé l'horloge.
- 2 Appuyez sur **🕒/🕒**.
↳ **🕒** ou **🕒** s'affiche.
- 3 Appuyez sur **set/scan**.
↳ Les chiffres des heures se mettent à clignoter.
- 4 Appuyez sur **+/-** pour régler l'heure.
- 5 Appuyez sur **set/scan** pour confirmer.
↳ Les chiffres des minutes commencent à clignoter.
- 6 Répétez les étapes 3-5 pour régler les minutes.
- 7 Répétez les étapes 3-5 pour choisir d'activer l'alarme tous les jours de la semaine, les jours ouvrés ou le week-end.

- 8 Répétez les étapes 3-5 pour sélectionner comme source de l'alarme le buzzer, la radio ou le son enregistré.
- ↳ L'appareil s'allume automatiquement à l'heure définie et diffuse le buzzer, la radio ou le son enregistré.



Conseil

- Vous pouvez également maintenir la touche  /  enfoncée pour régler l'alarme.
- La fonction de volume progressif est disponible pour le buzzer/la radio uniquement.
- Pour régler le volume de la source radio, quittez tout d'abord le mode d'alarme.

Activation/désactivation de l'alarme



Remarque

- Assurez-vous que vous avez déjà correctement réglé les alarmes.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur  ou  pour activer ou désactiver l'alarme.
- ↳ Si l'alarme est activée,  ou  apparaît.
 - ↳ Si l'alarme est désactivée,  ou  disparaît.

Répétition de l'alarme

- 1 Lorsque l'alarme se déclenche, appuyez sur **repeat alarm/**
brightness control.
- ↳ L'alarme se remet à sonner quelques minutes plus tard.



Conseil

- Vous pouvez appuyer de nouveau sur **repeat alarm/brightness control** pour régler l'intervalle de répétition de l'alarme (5, 10, 15, 20, 25, ou 30 minutes).

Arrêt de l'alarme

- 1 Lorsque l'alarme se déclenche, appuyez sur le bouton correspondant,  ou .
↳ L'alarme s'arrête, mais ses paramètres sont conservés.

Affichage des paramètres de l'alarme

- 1 Appuyez sur  /  ou **display**.

6 Autres fonctions

Réglage de l'arrêt programmé

Vous pouvez régler la radio pour qu'elle s'éteigne automatiquement après une durée prédéfinie.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **sleep** pour sélectionner la durée (en minutes).
↳ L'appareil s'éteint automatiquement au terme de la période définie.

Pour désactiver la veille programmée :

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **sleep** jusqu'à ce que **[OFF]** (arrêt) s'affiche ou appuyez sur **radio**.

- ↳ **zZz** s'affiche ou disparaît selon que la veille programmée est activée ou désactivée.

Réglage de la minuterie

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **nap** pour sélectionner la durée de votre sieste (en minutes).
 - ↳ L'alarme se déclenche au terme de la durée définie.

Pour désactiver la minuterie

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **nap** jusqu'à ce que **[OFF]** s'affiche.

Enregistrement d'un son



Remarque

- Vous pouvez enregistrer jusqu'à 8 secondes.

- 1 Maintenez **rec/play** enfoncé pendant toute la durée de l'enregistrement.
 - ↳ **[● REC]** s'affiche.
 - ↳ Lorsque le son est enregistré,  s'affiche.



Conseil

- Placez la source sonore près du micro **mic** situé sur le dessus de l'unité.
- Pour écouter l'enregistrement, appuyez sur **rec/play**.
 - ↳   s'affiche.

Réglage du volume

- 1 Tournez le bouton **volume** pour augmenter/diminuer le volume.
-

Réglage de la luminosité de l'afficheur

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **repeat alarm/brightness control** pour activer ou désactiver le rétroéclairage de l'écran.
-

Activation de la fonction clignotement du rétroéclairage

- 1 Maintenez la touche **repeat alarm/brightness control** enfoncée pendant 5 secondes.
 - ↳ Le rétroéclairage clignote.
 - ↳ La prochaine fois que l'alarme se déclenchera, le rétroéclairage clignotera pendant 3 minutes.

Pour désactiver la fonction clignotement du rétroéclairage

- 1 Maintenez à nouveau la touche **repeat alarm/brightness control** enfoncée pendant 5 secondes.
-

Remplacement de l'anneau décoratif et des boutons

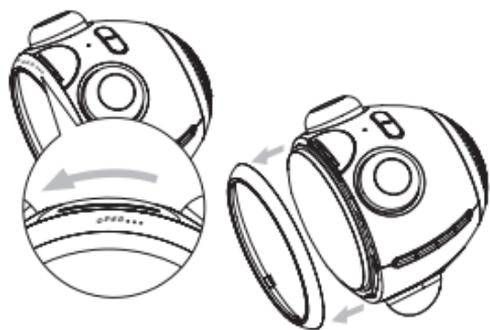


Remarque

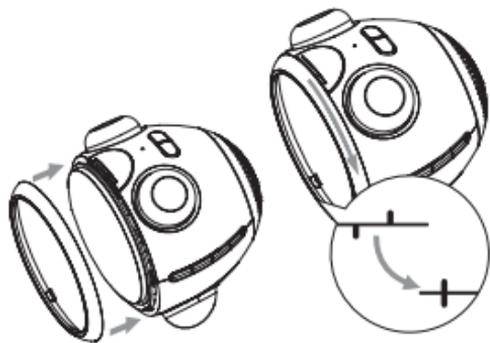
- Vous pouvez remplacer l'anneau décoratif et les boutons par l'anneau et les boutons fournis.

Pour remplacer l'anneau décoratif

- 1 Tournez l'anneau dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
↳ L'anneau se détache de l'unité principale.



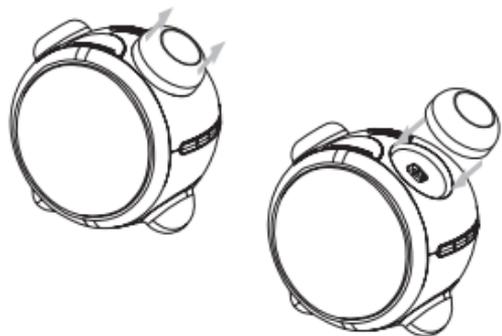
- 2 Placez le nouvel anneau sur l'unité principale.



- 3 Tournez l'anneau dans le sens des aiguilles d'une montre.
↳ L'anneau est installé.

Pour remplacer les boutons

- 1 Retirez les boutons de leur emplacement en tirant dessus.
- 2 Enfoncez les nouveaux boutons dans les emplacements.



7 Informations sur le produit



Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Caractéristiques techniques

Tuner (FM)

Gamme de fréquences 87,5 - 108 MHz

Grille de syntonisation 50 KHz

Sensibilité < 22 dBf
– Mono, rapport signal/bruit 26 dB

Sélectivité de recherche > 28 dBf

Distorsion harmonique totale < 3 %

Rapport signal/bruit

> 50 dB

Informations générales

Puissance

- Courant alternatif : Modèle : EA3514050018G
- Entrée : 220 - 230 V~, 50 Hz, 0,02 A,
- Sortie : 5 V~, 0,18 A
- CC : 3 piles AAA

Consommation électrique en mode de fonctionnement

2 W

Consommation électrique en mode veille

< 0,5 W

Dimensions

- Unité principale (l x H x P) 103 x 102 x 103 mm

Poids

- Avec emballage 0,6 kg
- Unité principale 0,3 kg

8 Dépannage



Attention

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même.

En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, rendez-vous sur le site Web Philips (www.philips.com/support). Lorsque vous contactez Philips, placez votre appareil à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil à disposition.

Pas d'alimentation

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.
- Assurez-vous que les piles sont correctement insérées.

Absence de son

- Réglez le volume.

Aucune réponse de l'appareil

- Débranchez et rebranchez la prise d'alimentation secteur, puis rallumez l'appareil.

Mauvaise qualité de la réception radio

- Éloignez l'appareil de votre téléviseur ou magnétoscope.
- Déployez entièrement l'antenne.

Le programmeur ne fonctionne pas.

- Réglez correctement l'horloge.
- Activez le programmeur.

Les réglages de l'horloge/du programmeur sont effacés.

- Une coupure de courant s'est produite ou la prise d'alimentation a été débranchée.
- Réglez à nouveau l'horloge/le programmeur.



Specifications are subject to change without notice
2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
This product was brought to the market by WOOX
Innovations Limited or one of its affiliates, further
referred to in this document as WOOX Innovations, and
is the manufacturer of the product. WOOX Innovations
is the warrantor in relation to the product with which
this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield
Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips
N.V.

